



VSAS – Verband Schaltanlagen und Automatik Schweiz  
USAT – Union Suisse Automation et Tableaux électriques  
USAQ – Unione Svizzera Automazione e Quadri elettrici

# Dichiarazione di adesione socio simpatizzante B

Desideriamo aderire all'Unione Svizzera Automazione e Quadri elettrici.

Nome dell'impresa: \_\_\_\_\_

Complemento: \_\_\_\_\_

Persona di contatto: \_\_\_\_\_

Strada e no.: \_\_\_\_\_

NAP, Luogo: \_\_\_\_\_

Telefono: \_\_\_\_\_

FAX: \_\_\_\_\_

Mobile: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Homepage: \_\_\_\_\_

Sistema di qualità, certificato tipo: \_\_\_\_\_

Attività principali:

- Distribuzione dell'energia
- Automazione civile
- Automazione industriale
- Altro: \_\_\_\_\_

Apprendisti operatori in automazione  
Si  No

Apprendisti montatori in automazione  
Si  No

## Disposizioni per i membri simpatizzanti B

Possono diventare membri simpatizzanti B dell'USAQ:

- **Tutte le aziende, negozi, associazioni e istituti** interessati agli interessi e agli obiettivi dell'USAQ (es. uffici di progettazione nel campo elettrico).
- Sono **esclusi: i costruttori di quadri elettrici** o le ditte che fabbricano anche occasionalmente o realizzato componenti di quadri elettrici per conto proprio.(installatori elettricisti,costruttori di macchine, ecc.).
- La **quota annuale** è fissata a **CHF 330.00**. Le organizzazione di cui anche l'USAQ fa parte non pagano quota sociale, poiché le parti rinunciano reciprocamente alla fatturazione.
- Abbiamo preso conoscenza in base alla documentazione dell' associazione e gli statuti che abbiamo **il diritto di accedere a tutta la documentazione** dell'USAQ e possiamo **assistere ai vari incontri** alle medesime condizioni dei membri attivi.
- Riconosciamo di non avere **alcun diritto di voto** e di **non poter inoltrare richieste**.



Verbandssekretariat  
Secrétariat de l'Union  
Segretariato dell'Unione

Ausbildungszentrum  
Centre de formation  
Centro di formazione

Werkhofstrasse 9  
2503 Biel/Bienne  
www.vsas.ch

Tel. 032 322 85 78  
Fax 032 322 83 60  
info@vsas.ch



VSAS – Verband Schaltanlagen und Automatik Schweiz  
USAT – Union Suisse Automation et Tableaux électriques  
USAQ – Unione Svizzera Automazione e Quadri elettrici

- Con questa dichiarazione confermiamo formalmente di **non di fabbricare ne personalmente ne tramite una succursale**, quadri elettrici o realizzare installazione di comandi elettrici.

### Ammissione e dimissioni

Un'adesione è possibile in qualsiasi momento inoltrando il formulario d'adesione. L'adesione dovrà venire accettata dal comitato USAQ. La quota sociale durante l'anno di adesione è calcolata su base trimestrale. Il trimestre di adesione è gratuito.

Le dimissioni in qualità di membro vanno inoltrate per scritto **3 mesi prima della fine dell'anno**.

Luogo e data:

Timbro dell'impresa:

Firma (e):

.....

.....

PF inviare la domanda d'adesione a :  
VSAS / USAQ Unione Svizzera Automazione e Quadri elettrici, Werkhofstr. 9, 2503 Biel/Bienne  
FAX: 032 322 83 60 Email: [info@vsas.ch](mailto:info@vsas.ch)

-----  
Piegare qui per rinvio in busta C5

USAQ – Unione Svizzera  
Automazione e Quadri elettrici  
Rue du chantier 9  
2503 Bienne